

ти ся слава-та на Французско-то оржіе, душа-та ти врьви по дырж-тж на Французскж-тж войскж, а тѣло-то ти остая тука да гнѣе въ празднось и самотіж. Отвори ми срьдце-то си! Можя-ще да сыпж въ него малко балсамж за утѣхж.

Рихардъ ся помжчи да задави и прѣгльтне еднж въздышкж, нѣ не можѣ.

— Не, Олго, отговорилъ, при тебе азъ всичко забуравямъ.

Нѣ лице-то му ся изчерви та го показа че лъжялъ.

— Не ся двоиж да повѣрвамъ, че мя любишь, нѣ никога нѣма да мя убѣдишь, че у срьдце-то ти най-прво мѣсто дръжи любовь-та ти камъ мене; прѣди любовь-тж у тебе стои слава-та, за това ти ся и топи срьдце за неж; нѣ и прѣди славж-тж у тебе, нявѣрно има и честь.

Заробеникъ-тъ изново въздъхнжлъ и млькнжлъ, а момиче-то усѣтило очи-ты си намокрени съ слъзы.

Русскый чиновникъ, кой-то былъ натоваренъ да пази Рихарда, обикнжлъ го за благородны-ты му свойства и за кротость-тж му. Заедно яли на еднж трапезж, и ведно ся расхождали на расходъ, нѣ все ся пазили отъ разговорки, кои-то можяхж да настжпять и нараняьт честолубіе-то и отечестволюбіе-то на едного — или на другого, за това и разговоръ-тъ имъ ако и да былъ искрененъ, нѣ все былъ студень.

Между това очяквали ся заповѣди за сждбж-тж на заробенника, кой-то много дни така живѣлъ. Най-сѣтиѣ дошла заповѣдь: Рихарду ся прѣдлагало стѣпнь на пълковникъ въ русскж-тж войскж, ако бы да пристане, та като го отпунствать и ся заврѣне въ Французскж-тж войскж, да обади съ знакове на русскж-тж войскж, кога е сгодно врѣмя за да нападне тя възъ Французскж-тж, напрімѣръ, когата спи или е уморена, какво-то да можть Русси-ти да съспять и да довршять докрай естаткы-ты отъ Французскж-тж войскж, коя-то побѣдена отъ естественны несгоди, была вече потеглила на назадъ.

Като чюль тыя думы благородный Французинъ ся ядосаль, турилъ на срѣдъ обиденж-тж си по тоя начинъ честь и казалъ, че прѣдпочита по-добрѣ хыляды пжти да умре, а не да стане прѣдатель. Отговорили му, че у Французскж-тж войскж не ся познава юначество-то и смѣлость-та му и че го оттыквать, а у русскж-тж войскж по тоя начинъ ще ся